



Actualité

Téléthon, le combat continue
page 3



Sécurité

Un test grandeur nature
page 6



Environnement

Conservés à jamais
page 7

nov 2008

N° 141

Le Pennois

www.pennes-mirabeau.org

Activités périscolaires Poursuivre malgré tout



CHAMPIONNAT



AUX COULEURS DU MONDE
Une sélection des meilleurs albums documentaires parus à l'étranger
AUX YEUX DES GARÇONS, LES FILLES NE SAVENT PAS
QU'ELLES SONT BIEN PLUS VIEilles, PLEURENT, PARLENT TOUT LE TEMPS...
C'EST UN VRAI LIVRE AMUSANT QUI ÉVOQUE
PLUS AUTANT DE VÉRITÉ QUE DE LÉGÈREté
THÈME DE L'IDENTITÉ SEBILLE...
A partir de 5 ans
100 pages et 200 photos / 100,000 pages par les enfants...

Médecins de garde



Ambulances

Arc en ciel ambulance.....04 42 02 82 78
Ambulances Horizon.....04 91 51 67 36

Les permanences des médecins de garde ne nous ont pas été communiquées à l'heure où nous imprimons. Elles seront consultables à partir du 4 novembre sur le site internet de la ville : www.pennes-mirabeau.org

Urgences

Police municipale : 04 42 10 60 13
Police nationale : 04 91 65 03 31
Pompiers : 04 42 02 70 18

Permanences mairie

PERMANENCE DU MAIRE

Sur rendez-vous pour la 1^{ère} permanence du mois et sans rendez-vous pour la seconde à l'Hôtel de ville des Pennes-Mirabeau et à la mairie annexe de la Gavotte

Hôtel de ville.....04 42 02 24 24

ORDRE DES AVOCATS

Consultations gratuites pour les moins de 18 ans le mercredi de 14h30 à 16h30

Palais de justice

Place Verdun

Aix-en-Provence04 42 21 72 30

MEDIATEUR DE LA REPUBLIQUE

M. Vincensini reçoit, à Aix-en-Provence sur rendez-vous, les administrés qui s'estiment victimes d'un dysfonctionnement des services publics et assimilés

mairie : 7 rue Pierre et Marie Curie

.....04 42 91 93 95

MJD (lundi et mardi matin) :

bât i2, 2 rue Raoul Follereau

.....04 42 20 90 32

OFFICE NOTARIAL

Permanence le 1^{er} jeudi de chaque mois de 10h30 à 12h00 à l'office notarial des Pennes-Mirabeau (51 av. Plan de Campagne)

.....04 42 46 99 99

CONCILIATEUR DE JUSTICE

M. Maury reçoit à la mairie annexe de la Gavotte le 1^{er} et le dernier mercredi du mois de 14h15 à 18h00 sur rendez-vous

.....04 42 02 24 24

CONSULTATION JURIDIQUE

Permanence assurée le mercredi 19 novembre à la mairie annexe de la Gavotte, de 8h30 à 12h00. Sur rendez-vous

.....04 42 02 24 24

Actions sociales

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Chef-lieu.....04 42 10 62 92

Gavotte.....04 91 09 77 04

Renseignements sur les mesures mises à disposition par la commune ou ses partenaires sociaux : demi-tarif cantine, gratuité des transports scolaires, chèque d'accompagnement personnalisé...

DON DU SANG

L'Amicale des donneurs de sang bénévoles organise une collecte de sang le samedi 6 décembre au foyer des Cadeneaux de 8h à 13h au profit du Téléthon.

MEDIATION FAMILIALE

Les permanences du CAFCC ont lieu au CCAS, avenue V. Hugo, les 2^{èmes} et 4^{èmes} mercredis du mois de 9h à 12h.

Renseignements et inscriptions au 04 42 20 47 09.

GRAM

Agences de retraite de Marseille et des autres communes des Bouches-du-Rhône : du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00.....0821 10 13 20

pour les particuliers0821 10 13 13

pour les professionnels

PERMANENCE SECURITE SOCIALE

Une permanence de la Sécurité Sociale se tient chaque mardi de 9h30 à 10h30 au CCAS des Pennes et de 14h30 à 15h30 à la mairie annexe des Cadeneaux.

PERMANENCE APA

Permanence du Conseil général concernant l'allocation personnalisée d'autonomie tous les 1^{ers} lundis de chaque mois au CCAS Gavotte de 14h30 à 17h30.

AIDE AUX VICTIMES

Les permanences de l'APERS continuent de se dérouler le 2^{ème} samedi matin et le 4^{ème} vendredi matin de chaque mois, de 9h à 12h

Police nationale de La Gavotte

..... 04 42 52 29 00

Emploi / logement

ASSEDIC

Les demandeurs d'emploi de la commune sont accueillis à l'antenne Assédic de Marignane

Le Gabian du Moulin

Avenue René Dubois BP 77

13721 Marignane cedex

.....0 811 01 01 13

Accueil libre le matin de 8h30 à 12h30 du lundi au vendredi. Accueil sur rendez-vous l'après-midi : de 12h30 à 15h00 du lundi au jeudi.

MISSION LOCALE / BUREAU DE L'EMPLOI

Centre Marcel Cerdan.....04 91 65 82 20

Informations sur la recherche d'emploi, la formation, le logement ou les questions de santé : accueil du public du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

PIJ (Point Information Jeunesse)

Centre Marcel Cerdan

Tel :04 91 65 82 27

Fax :04 91 65 82 26

CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES (CAF)

Le Centre social assure une permanence de la CAF tous les jeudis matin de 9h à 11h30. Réception des usagers sans rendez-vous par un agent administratif et sur rendez-vous par une assistante sociale (le lundi, mardi et jeudi matin et le mercredi après-midi en contactant le 04 91 05 54 97)

Centre Social 93

avenue François Mitterrand

La Gavotte.....04 91 51 08 60

ADIL

L'Agence Départementale pour l'Information sur le Logement des Bouches-du-Rhône assurera une permanence tous les 1^{ers} mardis de chaque mois de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00

Antenne de Vitrolles : bâtiment la Ginstière (quartier des Plantiers)

ADIL des Bouches-du-Rhône

.....04 96 11 12 00

Téléthon 2008

Le combat du coeur continue !



Regardez bien l'affiche de la 22^{ème} édition du téléthon des 5 et 6 décembre prochains. On lit dans les yeux de Thomas, 8 ans,

actif composé en particulier des anciens organisateurs pennois. Dès ce mois-ci, nous aurons maintes occasions de participer à notre

La grande chaîne de solidarité et l'action des bénévoles seront encore la grande force du Téléthon

toute la détermination pour lutter contre la myopathie qui veut lui enlever la possibilité de marcher.

L'Association Française contre les Myopathies rappelle que si la recherche génétique avance à grand pas, c'est surtout grâce à notre mobilisation. Reste à transformer la recherche en médicaments efficaces. C'est aussi l'avis d'Anne-Marie Legal, la coordonnatrice pennoise du téléthon 2008. "Bien au delà du cas d'Adeline, ma fille, touchée elle-même par la maladie et qui a maintenant 21 ans, c'est pour aider la recherche médicale en général que je demande aux Pennois de participer au maximum à toutes les manifestations de ce téléthon. Car nous sommes tous concernés par cette problématique génétique." Anne-Marie Legal est épaulée par un comité très

manière : le 15, un repas spectacle animé par DJ Marco et suivi d'une soirée dansante nous attend dès 19h au gymnase Jean Roure (renseignements / réservations au 06 23 33 36 61 ou au 04 86 30 20 20). Le 21, l'association La Clef des

Chants a concocté à la salle Henri Martinet à partir de 20h15 un récital de chansons françaises. Le 4 décembre, c'est au tour de la chorale Cantaren et de son homologue Chorissimo de Bouc Bel Air de nous divertir pendant deux heures dans ce même théâtre. Le 5 décembre marquera l'ouverture officielle du téléthon à la salle Tino Rossi avec une rencontre imprévue entre un chanteur d'opéra et un groupe de rap.

Traditionnellement, le samedi 6 décembre est quant à lui consacré au sport et à la culture sur le site Jean Giono.

Quand on sait que notre participation peut faire gagner 10 ans à la recherche génétique, qui hésiterait

Renseignements sur le site www.pennes-mirabeau.org ou en appelant Anne-Marie Legal au 06 13 13 07 29.



Edito

Comment la crise va nous toucher

Malheureusement, la crise financière dont les médias parlent et reparlent ne sera pas sans effet pour notre commune. Je me dois de vous faire part du scénario qui va se dérouler dans les mois à venir, scénario qui a d'ailleurs déjà débuté. Premièrement, côté dépenses, comme toutes les collectivités, nous empruntons pour financer nos projets d'investissement : constructions, voiries, réhabilitations, etc. Ces taux, comme vous le savez, ont déjà flambé. Du côté des recettes, la trésorerie de notre ville est alimentée à la fois par des dotations de l'Etat et par différentes taxes. L'Etat a d'ores et déjà annoncé que ses dotations seraient revues à la baisse et cela avant même le début de cette crise économique. On peut imaginer ce qui peut arriver maintenant quand on sait combien de milliards vont être nécessaires pour renflouer les banques et leurs extraordinaires dérivés. Je ne m'étendrais pas sur le sujet car la situation que nous vivons est tellement ubuesque que nous sommes tous abasourdis de constater les errements où nous a conduit cette dérégulation ultra-libérale. Le dernier point concerne donc les taxes. Déjà, nous constatons une chute importante des droits de mutation (taxe appliquée lors des ventes de biens) qui viennent en partie dans les caisses des communes. Crise économique oblige, on peut s'attendre à une baisse plus ou moins rapide des autres rentrées financières. Je voudrais vous annoncer de bonnes nouvelles mais la vérité m'oblige à vous dire que les temps que nous allons traverser seront difficiles, très difficiles. A nous tous de faire en sorte d'en amortir les conséquences en faisant les bons choix.

Michel AMIEL
Maire des Pennes-Mirabeau

Succès croissant



Ils ont à peine 44 ans à tous les deux, les frères Bassem et Foued Magouri. Et ils n'en sont pas à leur première boulangerie-pâtisserie. Celle qu'ils viennent de reprendre à La Gavotte fonctionne en fabrication artisanale. Bassem, l'aîné, adore le moto-cross mais a peu de temps pour exercer ce sport car ils ont choisi de proposer pains et viennoiseries chaque jour de 6h à 14h et de 16h à 21h (sauf le jeudi). Et toutes sortes de gâteaux y compris les plus fins orientaux.

Boulangerie-Pâtisserie Magouri,
56 avenue François Mitterrand, tel :
04 91 65 75 68

Les quotidiens de Christophe



Christophe Crepaud, 30 ans, se lève tôt chaque jour pour assurer dès 5h45 l'ouverture du point presse de La Gavotte. Pennois depuis plus de 6 ans, il est passionné de bricolage et par sa fille Laura de 17 mois. Ancien préparateur de commandes dans le monde alimentaire sur Marseille, Christophe a repris il y a quelques semaines la librairie-papeterie-presses. "Je poursuis la même activité que mes prédécesseurs, confie-t-il, en développant un peu plus ce qui est pour les enfants, et en maintenant également le service du relais colis."

La boutique aux cadeaux, 73 av. François Mitterrand, La Gavotte
tel : 04 91 51 18 57

Insolite

Daniel y croit dur comme fer



On ne sait plus ce que c'est qu'un formeur. Dans la réparation navale, on faisait appel il y a encore peu de temps à un tolier formeur pour réparer les coques métalliques des bateaux, des plus petits aux grands pétroliers. Actuellement, les grandes pièces sont fabriquées à la presse hydraulique et sont souvent acheminées depuis le Nord de la France. Dans la région marseillaise, l'un des derniers for-

Les oeuvres de Daniel laissent passer la lumière, le regard, et même les petits mots des passants

meurs est le pennois Daniel Eglé, maintenant en retraite. "Mon père et mon grand-père étaient déjà dans ce travail du fer, annonce Daniel, c'est une véritable passion qui ne me quittera pas." Installé depuis 1976 dans le quartier du Pilon, avec son épouse Patricia, cantinière à la crèche de la Renardière, il se consacre tranquillement à son art, et notamment à la création. "Je consulte internet pour avoir des photos, puis je griffonne des plans que j'améliore avant de passer à la réalisation." Point d'atelier aux machines complexes. C'est au soleil et dans son jardin que Daniel réalise

toutes ses pièces. Quand on sait que les ferrailles sont toutes cintrées à la main, puis soudées, on réalise aisément la patience et la minutie nécessaires. En trois mois, il vient de terminer une oeuvre de 15 mètres de fer forgé qui est la clôture de sa propre maison. "C'est en consultant le site de la ville que j'ai trouvé la plupart des éléments pour faire mon dessin." On y retrouve le moulin des Pennes, une église, une charrette, un phare, plusieurs bateaux. "De quoi voyager de la montagne à la mer, dit Patricia en souriant, et tout se termine par le Napoléon qui part pour la Corse". Le travail est visible aisément depuis la rue, car Daniel et Patricia ne souhaitent en aucun cas le dissimuler derrière même des canisses. "Beaucoup de gens à notre époque se cachent derrière des grands murs ou des grilles surmontées de piquants, annonce Daniel. Pour ne plus se parler. Ici, les gens passent dans la rue, et me disent un petit bonjour à travers la clôture, et on échange quelques mots." A quelques dizaines de mètres du square du Général de Gaulle, quelque part sur l'avenue des grillons, le promeneur attentif trouvera facilement la clôture de Daniel et Patricia. Regardez bien à travers la clôture ! L'homme sera probablement installé dans le jardin, en train de créer les plans de son futur portail. Ceci est une autre histoire que Daniel le formeur vous racontera probablement lui-même. Avec passion !

Pré-inscription en crèche ou halte-garderie

Les pré-inscriptions en liste d'attente pour la rentrée 2009 sont prises au service Petite Enfance. Les permanences téléphoniques de ce service ont lieu le mercredi matin de 8h30 à 12 heures et le vendredi après-midi de 13h30 à 17h au 04 42 02 17 95. La fiche de pré-inscription, téléchargée sur le site de la ville (www.pennes-mirabeau.org) rubrique "jeunesse" et dûment remplie, doit parvenir au service petite enfance, salle Van Que, rue Raspail.

Délicieux vendredis de Monaco

Dans la famille Lucido, il y a Mimi, la grand-mère, Nicole, la fille, et Céline, la petite fille. Trois générations de poissonnières. Pour Céline, 28 ans, qui a été pendant 6 ans ambulancière, c'est un retour aux sources. "J'adore cette activité parce qu'on a de bons contacts avec la population, on rit beaucoup et on ne s'ennuie jamais !" Le camion de la poissonnerie "Chez Mimi" se gare tous les vendredis de 7h à 13h sur la placette du quartier Monaco. Renseignements : 06 07 52 08 72.



Lotos //

	Salle Tino Rossi	Salle Jean Roure	Salle d'escrime
November 2008			
ven. 28			Ecole primaire de la Gavotte 18h30
dim. 30			Association culturelle arménienne 15h00
Décembre 2008			
ven. 12		JSPM 21h00	APE Hissez haut les Cadeneaux 18h00
sam. 13		Cancer Espoir : loto enfants 18h00	ADLM 17h00
dim. 14		Tambourin Club 15h00	APE Les Amandiers 15h00
jeu. 18	L'Entraide 15h00		
ven. 19		Pennes-Mirabeau Cadeneaux Rugby 20h00	Ecole maternelle Saint-Georges 18h30
sam. 20		JSPM 21h00	Pennes Amitié 15h00
dim. 21		Amicale des Sapeurs-pompiers 15h00	La Boule contrée 15h00
ven. 26		Les Amis de la Marseillaise 16h00	
dim. 28		Fédération des Bouches-du-Rhône pour la pêche et la protection du milieu aquatique 15h00	

Et aussi en décembre / dim. 7 : Paroisse du Christ-Roi, à 14h30 au Toit paroissial et vend. 12 : NRH à 18h30, salle S. Dartigues

Voirie

Carte des chantiers récents, bonne pioche



Les travaux de voirie du mois d'octobre ont encore embelli la ville et rendu certains tronçons de voie plus agréables parce que plus sécurisants. Un exemple flagrant avec le village des Pennes et son artère principale. Les trottoirs de l'avenue Victor Hugo sont terminés, ainsi que les diverses bordures. Ensemble éclairé dès la nuit tom-

bée par de très beaux lampadaires qui reprennent le ton bordeaux des bordures et des mains courantes. Les Pennois se sont habitués peu à peu au stationnement-minute de part et d'autre du tunnel pour courses rapides (taper les 4 chiffres de sa plaque minéralogique sur l'horodateur. Le ticket permet de se garer 30 minutes gratuitement aux emplacement indiqués). Attention : le rond-point franchissable situé devant le tunnel côté ville, est un vrai rond-point avec priorité à celui qui est déjà engagé, le marquage au sol faisant office de balise. On notera l'installation de



traversée aisée vers la zone de l'Agavon. Les usagers et les riverains apprécient depuis quelques jours l'aménagement-création d'un trottoir sur la Vieille route de la Gavotte entre le collège Sainte-Elisabeth et les allées Colonel Busutil. Enfin, la des-

De la zone de l'Agavon jusqu'aux Cadeneaux, de nombreux chantiers de voirie ont été menés à bien depuis l'été

containers à ordures complètement enterrés, ne laissant dépasser du trottoir qu'un ou deux minuscules accès, notamment sur la placette du village. Sur la RD113, au niveau du Grand verger, un feu tricolore a été installé pour permettre aux piétons une

cente de la RD113 au niveau du "vallon de l'assassin", limitée à 90 km/h car hors agglomération a été sécurisée par la pose d'une glissière de sécurité, avec aux endroits les plus accidentogènes un dispositif pour la protection des deux roues.

Simulation

TGV-réalité

Notre ville est un axe passant important, non seulement autoroutier, mais également ferroviaire. La ligne à grande vitesse passe sous la commune en tunnel et voit défilier un train dans les deux sens toutes les 3 minutes. Certaines rames font 400 m de long et accueillent 1100 passagers. Les TGV se croisent en général à 190 km/h. Tout se passe fort bien. Sauf dans la nuit du 7 au 8 octobre où un grave accident est survenu dans le tunnel. A 21h30 précises. Fort heureusement, ce n'était qu'une simulation. L'exercice avait pour but de placer l'ensemble des acteurs (pompiers, police, SNCF, SAMU, mairies, préfecture...) en situation proche de la réalité. Ceci afin de tester à partir d'un scénario précis le dispositif d'organisation des secours. Autre utilité de l'opération : évaluer l'efficacité du Plan Communal de Sauvegarde et de la cellule de crise mise en place depuis quelques mois, pour faire face à des crises et des risques de toute nature. L'exercice a duré



près de 6 heures. Le puits de secours de Bellepeire a montré son efficacité : c'est par ce puits ainsi que par les deux accès du tunnel que les secours arrivent sur le site de l'accident. Les "blessés", en fait des figurants jouant admirablement bien leur rôle, ont été rapidement évacués et acheminés

sur différents hôpitaux de Marseille. Les différents acteurs de l'opération sur les trois communes concernées (Marseille, Cabriès, Les Pennes-Mirabeau) se donnent encore quelques semaines pour tirer un enseignement précis et efficace du déroulé de cet exercice.

Environnement

La ville prête à céder du terrain



Des chemins caillouteux, quelques arbustes, une végétation rare. Chasseurs, coureurs et promeneurs connaissent bien cette petite partie du massif de la Nerthe, située à l'extrême sud-ouest de la commune. Pour bien déli-

Les terrains cédés au Conservatoire du Littoral seront ainsi protégés de l'urbanisation de façon pérenne

imiter ce périmètre, disons qu'il est limité au Nord et à l'Est par l'autoroute A55, au Sud par le village de La Galline, et à l'Ouest par la commune du Rove. L'un des accès

avant notre ère, Teste Nègre et La Cloche, dont quelques vestiges ont été transportés au musée de La Vieille Charité à Marseille. Les terrains, pour la plupart communaux, sont protégés d'une urbanisation débordante par l'actuel Plan d'Occupation

des Sols. Dans le but d'assurer définitivement la protection de cette zone, la ville envisage de la céder au Conservatoire du Littoral. Cet établissement public national

mène une politique foncière visant à la protection définitive des espaces naturels et des paysages de rivages. Certes la commune n'a pas de littoral, mais la zone jouxte des terrains du Rove et de Marseille, communes qui ont un bord de mer. Par délibération du conseil municipal du 21 février 2008, demande est faite au préfet d'étendre la compétence du conservatoire du Littoral à ce périmètre, dont les terrains seront alors cédés à cet organisme. Une fois assurée la protection définitive de toute cette zone, rien ne s'opposerait à ce que nous demandions en corolaire à l'état la possibilité d'un échangeur autoroutier au niveau du pont des chasseurs ou quelques dizaines de mètres après. Pour fluidifier le trafic des véhicules, mais en faisant obstacle aux velléités de constructions supplémentaires.

La commune abrite trois cours d'eau : la Cadière au niveau de l'Infernet, le Raumartin, que nous appelons Merlançon, et la Marthe. Le plus souvent, la moitié du lit et la berge correspondante sont sur un terrain privé. Urbanisation oblige. Les propriétaires ne peuvent s'exonérer de leur devoir de nettoyer le cours d'eau régulièrement pour éviter débordements, crues et inondations. Seule une structure publique peut se substituer au propriétaire défaillant. C'est le cas pour le Syndicat Intercommunal de La Cadière, né il y a 40 ans, et implanté à Saint Victoret. Il gère tout le bassin versant de La Cadière. Le contrat de rivière étang Cadière Bolmon a été signé en 2003. "La première mission, déclare Marie Burdy, chargée de mission rivière, c'est le débroussaillage sélectif qui respecte la multiplicité des essences, ce qui rend la ripisylve si résistante." Les entreprises mandatées

Aménagement des rivières

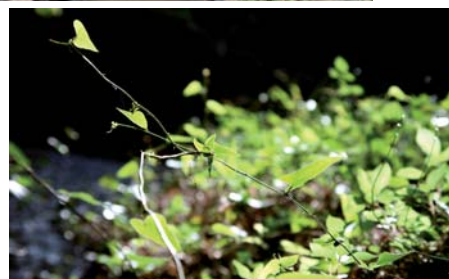
40 ans d'entretien



par le Syndicat interviennent une fois par an, pour ôter les embacles sur 30 km de cours d'eau et elles ont travaillé cet été sur la commune." La deuxième mission, poursuit Marie Burdy, c'est l'enlèvement des déchets. Nous inter-

venons trois fois par an, et les entreprises seront courant novembre sur les cours d'eau pennois. Autre mission, c'est le suivi de la qualité des eaux. Nous assurons des prélèvements en plusieurs points et nous avons notamment mesuré l'impact salubre du raccordement à la nouvelle station d'épuration de Vitrolles." La

lutte contre les inondations, c'est l'affaire de chacun, à son propre niveau. Des institutions comme des particuliers, des artisans comme des sociétés, des riveains. Et jusqu'au simple promeneur.





Activités périscolaires

Poursuivre malgré tout...

Face au désengagement progressif de l'Etat dans le financement des activités périscolaires, les Pennes-Mirabeau ont su réagir pour que cette année encore, les élèves des écoles primaires et des collèges de la commune puissent en bénéficier, gratuitement. Ces activités reprennent d'ailleurs en novembre.

Les temps sont durs. Et les exemples de restrictions budgétaires qui se multiplient confirment que cet adage est bien devenu une réalité durable. Le cas des activités périscolaires et

Locaux) qui permettaient, depuis de nombreuses années, aux enfants des écoles primaires et collèges de s'initier à de multiples activités n'existent plus ! Pas vraiment une surprise en ces

effet, alors qu'il concourait depuis longtemps au financement des CEL, il avait alors décidé de ne plus participer aux frais engagés pour les activités proposées entre 12h et 14h. Par la suite, ce sont

reste par la municipalité) et dont l'objectif était d'occuper, toujours gratuitement, les enfants lors de périodes de loisirs (mercredi, samedi, vacances scolaires) qui ont, également, cessé d'exister.

“Face au désengagement de l'Etat, la municipalité a choisi de ne pas pénaliser les enfants des écoles et des collèges”

post-scolaires (entre 12h et 14h et le soir après 16h30) est symptomatique. La preuve : les CEL (Contrats Educatifs

temps si difficiles puisque dès la rentrée 2004, les prémices du désengagement de l'Etat étaient apparus. En

les CTL (Contrats Temps Libre), subventionnés entre 50 et 70% par les Caisses d'allocations familiales (le

Mais, en cette année 2008, la situation ne s'arrange pas. Au contraire puisque l'Etat se désengage, cette fois com-

plètement, sur le plan financier des activités périscolaires. Une décision renforcée par la situation socio-économique des Pennes-Mirabeau, ville qui ne fait pas partie de la liste des communes en difficulté ; aucun des établissements pennois n'est, d'ailleurs, en Zone d'Education Prioritaire. "Face à cette situation, il n'y a pas trente-six solutions : soit l'on fait comme certaines communes et on supprime tout simplement les activités périscolaires, soit on demande aux parents de mettre la main à la poche, soit la municipalité fait un effort supplémentaire pour les enfants...", confie Monique Slissa, première adjointe au maire, déléguée à la Vie locale et à l'Enseignement.

Ne pas pénaliser les élèves



Alors pour éviter que le tableau soit trop noir pour les jeunes Pennois et leurs parents, c'est évidemment la troisième solution qu'a choisie la ville. Une décision pas faci-

le à prendre car ces activités périscolaires peuvent se révéler très coûteuses, environ 150 000 euros par an. Aussi, il a fallu faire des choix : certaines activités ont, de la sorte, disparu. Pour autant, malgré ces arrêts forcés, les activités proposées en 2008-2009 pour occuper intelligemment les enfants continuent de rimer avec qualité et diversité. La qualité se retrouve, évidemment, dans la présence d'animateurs titulaires du BAFA, tous compétents, et rémunérés par la ville. Quant à la diversité, malgré le resserrement quantitatif des activités, le choix pour les élèves des huit écoles primaires demeure assez large. En effet, ils peuvent opter, selon leur établissement, pour la danse contemporaine, la danse country ou l'expression corporelle. S'ils préfèrent le sport, les possibilités restent, également, très correctes : football, handball, pétanque et tennis. Et pour les plus calmes, il y a des ateliers de jeux de société, de scrabble ou de jardinage. Enfin, malgré les restrictions, deux activités nouvelles font leur apparition : "Culture européenne" qui permet de travailler l'anglais à travers des questions et des thèmes liés à l'Europe et "Récup'art" qui, comme son nom l'indique, a pour ambition de développer la pratique des arts plastiques à travers la récupération de matériaux et objets divers. Une façon ludique et artistique de sensibiliser les plus jeunes à l'éco citoyenneté. "Au-delà de les occuper pendant les temps non scolaires, ces diverses activités que nous proposons sont une bonne occasion pour les jeunes de découvrir des pratiques qu'ils peuvent ensuite continuer et amplifier dans les nombreux clubs associatifs des Pennes-Mirabeau", fait



"Dans le cas des Pennes-Mirabeau, l'Education Nationale et la ville sont partenaires d'un dialogue constructif qui vise toujours à faire avancer les choses"

Olivier Hoffalt, inspecteur de l'Education nationale chargé de la circonscription Marignane-Les Pennes-Mirabeau

Quelle opinion portez-vous sur la commune des Pennes-Mirabeau ?

Olivier Hoffalt : Dès mon arrivée sur la circonscription à la fin de l'été, j'ai souhaité prendre contact avec la mairie des Pennes-Mirabeau pour effectuer un premier point et, surtout, installer des modalités d'un travail en commun.

Cette démarche a été facile car il y a une vraie volonté de la ville de travailler en collaboration avec l'Education nationale. Ainsi, nous avons pu rapidement entrer dans le vif des sujets ! Nous avons pu améliorer certaines initiatives déjà entreprises comme l'informatique, notamment en recommandant des mesures de sécurité grâce à la présence d'un ERIP (Enseignant ressources informatiques et pédagogiques) qui, outre le prestataire de services choisi par la municipalité, apporte ses compétences.

Globalement, je constate qu'aux Pennes-Mirabeau, la ville manifeste un vrai souci vis-à-vis de ses écoles et n'hésite pas à investir sur les activités périscolaires.

Ce qui signifie que votre travail est facilité ?

O.H. : Ce n'est pas une question de facilité. L'objectif de l'Education nationale est de raffermir, en permanence, le partenariat avec les communes. Enseignement des langues, éducation physique, musicale, mais aussi organisation des transports en commun, toutes ces questions sont majeures pour l'école. Si l'on est deux à y répondre, en dialoguant de façon constructive, c'est forcément plus efficace. L'important est que chacun soit à l'écoute de l'autre partenaire pour faire avancer les choses et trouver les meilleures solutions pour les écoliers. L'enjeu principal est là.





noter Aline Aureille, conseillère municipale déléguée à la Jeunesse. Une remarque également valable pour les collégiens qui, eux, bénéficient, outre les activités orga-

l'exceptionnel équipement informatique des établissements pennois ? De plus, des informations et formations en informatique destinées aux 62 enseignants de la commu-

P.A.I : l'outil sécurisant des enfants allergiques

Le projet d'accueil individualisé est un document protégeant les enfants atteints d'une pathologie d'allergie. L'asthme en est un exemple. Tous les acteurs de l'équipe pédagogique, la famille, la direction de l'école, le médecin scolaire, sur les indications du médecin traitant, le maire, les responsables de la restauration et de l'encadrement hors temps scolaire ont signé ce document personnel, et connaissent ainsi la pathologie et le protocole à suivre en cas de problème. L'enfant peut ainsi profiter au maximum des activités en temps scolaire. Hervé Valverde, responsable de la restauration municipale, indique qu'une cinquantaine de PAI est signée chaque année dans nos écoles. Efficace et sécurisant.

nisées par les enseignants, d'ateliers périscolaires de jeux de société, de théâtre et de ping-pong.

Un soutien permanent

En ce qui concerne le temps scolaire, la municipalité des Pennes-Mirabeau ne lâche pas l'affaire non plus, souhaitant apporter tout ce qu'elle peut apporter au bénéfice des élèves. Olivier Hoffalt, inspecteur de l'Education nationale (cf. interview ci-contre), confirme : "Que ce soit en temps scolaire ou périscolaire, la ville a une vraie volonté de travailler en partenariat avec nous et de mettre des moyens". Comment ne pas penser, en premier lieu, à

ne viennent d'être entreprises pour que l'utilisation des salles informatiques soit optimisée, notamment en termes de sécurité (contrôle parental, anti-virus et spams...).

Par ailleurs, un réexamen de toutes les activités pendant le temps scolaire a été entrepris. Ainsi, la présence d'un intervenant en anglais rému-



né par la municipalité n'est plus nécessaire selon l'Education Nationale qui juge que les enseignants sont suffisamment compétents dans la pratique de cette langue. Pour l'enseignement de l'allemand, suite à l'arrêt imprévu

"Nous profitons, aussi, de cette nouvelle année scolaire pour mettre à plat toutes les questions d'organisation et de transport afin que les installations de proximité soient utilisées et les déplacements effectués de façon

Occuper les jeunes pendant les temps non scolaires, mais leur faire découvrir aussi des activités nouvelles

de intervenante employée par la ville, c'est une personne de l'Education nationale qui prend le relais.

Ce binôme ville/éducation nationale se retrouve pour l'éducation physique : pour les activités dites "de pleine nature", comme l'équitation aux Pennes, l'encadrement des élèves sera renforcé par la présence de deux intervenantes qualifiées rémunérées par la ville. Même chose pour la gymnastique puisqu'il s'agit d'une discipline "à risque".

rationnelle", ajoute Monique Slissa. Pour la pratique de la musique, là aussi, ça change. L'Education nationale étudie, actuellement, les différents projets des écoles afin de voir quelles interventions de "Dumistes" (titulaire du Diplôme universitaire de musicien intervenant) sont nécessaires.

Autant d'informations qui devraient rassurer des parents d'élèves qui pouvaient être soucieux à l'orée de cette nouvelle année scolaire. En

effet, la ville confirme son intention de ne pas abandonner son soutien aux élèves des établissements des Pennes-Mirabeau. Pour autant, il ne faut plus se bercer d'illusion, le désengagement de l'Etat dans certaines communes, telles que les Pennes qui est effectivement moins en souffrance, s'accroît et prouve l'enracinement des difficultés. A chacun d'en être conscient...





Futsal

Ni tacler, ni crier

On devine facilement que futsal signifie "football en salle", mais ensuite ? Dans le cadre du circuit provençal de futsal, le jeu est technique car il est interdit de s'adresser aux arbitres et adversaires, de tacler, et de crier. Le 16 novembre verra une très belle occasion de découvrir ce sport au carrefour des pratiques du foot, du handball et du basketball. L'équipe pennoise Armada Futsal invite la population à en savoir plus lors du challenge profutsal de 9h à 16h au gymnase Alain Colas. **Renseignements : 06 15 87 35 27.**

Pentathlon

"Pentajeune" tri-sportif

Les règles du pentathlon sont très strictes pour ces épreuves de pentathlon départemental nommées "pentajeune". Elles ne comportent que trois activités et non cinq pour les minimes, benjamins, pupilles et cadets : le tir au pistolet, l'escrime, la course à pied. Ce 16 novembre, les trois épreuves du Pentajeune se dérouleront pour une part à la salle d'escrime Monaco, et pour l'épreuve de course à pied sur la piste du gymnase Jean Roure. **Renseignements : 06 08 69 93 41.**



APM

Les baskets bien affutées

Ce sont celles des amicalistes pennois dont 27 affrontaient la mythique Marseille-Cassis pendant que d'autres frottaient le bitûme du marathon de New-York. Franck et Ghylène ont assuré sur celui de la Cabro d'Or et rêvent avec d'autres des marathons de Stockholm ou de Marseille. Laurent quant à lui s'est frotté aux 100 km de Millau, dans l'Aveyron. Histoire d'aller au bout de ses rêves, bien aidé par son copain Marc qui le coachait en vélo.

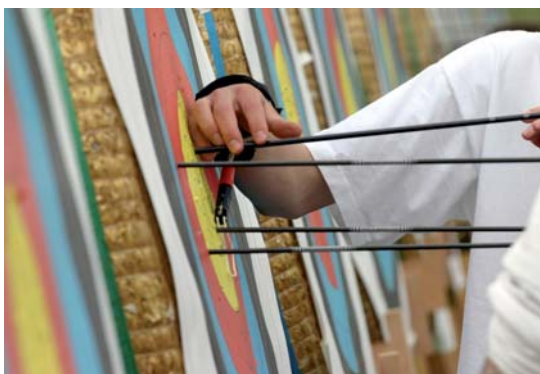


Vélo-cross

Vélos, l'heure du vert

Le Vélo-Club Saint-Antoine La Gavotte organise les 22 et 23 novembre un grand cyclo-cross à partir du circuit Louison Bobet et dans la nature environnante. Il s'agira en fait des 5^{ème} et 6^{ème} manches du Cyclo-Cross Marcel Lodi qui regrouperont les cadets, juniors et seniors de toute la région. Le président Jo Muscat et l'entraîneur Jean-Louis Bouveyron attendent un public nombreux le samedi dès midi et le dimanche dès 10 heures pour cette série d'épreuves.

Renseignements : 06 15 13 39 23.



Tir à l'arc

Bientôt champion ?

Pour se rendre au gymnase Alain Colas, les 22 et 23 novembre, le parcours sera fléché, ce qui est bien la moindre des choses lorsqu'il s'agit d'archers. Jean-Louis Esposito, responsable des Archers Pennois organise avec son équipe une série d'épreuves qualificatives au championnat de France de la Fédération Française de Tir à l'Arc. Ils attendent environ 200 archers pour cette grande manifestation à laquelle le public est invité gratuitement dès le matin 9h. A noter une épreuve "spécial jeunes" le samedi après-midi. **Renseignements : 06 66 35 24 90.**

PAGE PUB

Les Pennes-Mirabeau unis pour l'avenir

Certains partis politiques font circuler actuellement une pétition pour demander l'installation d'une vidéosurveillance généralisée aux Pennes-Mirabeau. C'est leur tactique traditionnelle désormais que de faire dans la surenchère sécuritaire pour éviter que l'on parle de l'état catastrophique dans lequel se trouve le pays. On aurait préféré que la pétition qui circule demande qu'on nous installe un commissariat aux Pennes-Mirabeau comme l'avait promis leur chef de file pendant sa campagne le député Mallié. Mais évidemment, c'est plus compliqué quand leur doctrine est de détruire les services publics. Cependant, nous ne souhaitons pas éviter ce sujet car si la vidéosurveillance peut être un instrument contre l'insécurité, elle doit être employée. Nous travaillons en ce moment à certains déploiements en nous inspirant de ce qui fonctionne et de ce qui n'a pas fonctionné ailleurs. De notre point de vue, il vaudrait mieux parler de vidéoprotection que de vidéosurveillance. En effet, il est possible de protéger des endroits fixes comme les parkings par exemple car les malfaiteurs, s'ils veulent s'en prendre à un véhicule, sont obligés de passer par devant la caméra. Pour des trafiquants par exemple, il est toujours possible de se déplacer 20 mètres plus loin et d'éviter la caméra. Il faut donc cibler très précisément les endroits stratégiques pour une commune. C'est ce que nous sommes en train de réaliser. Nous y reviendrons dans le cadre d'un dossier complet sur l'insécurité.

Ensemble pour les Pennes-Mirabeau

Texte non communiqué.

GROUPE UMP

S'il y a bien une catégorie de la population Pennoise qui est mise de côté, c'est bien celle des jeunes. En effet, quelle est la politique de la ville en matière de logement et notamment d'accès au logement pour les jeunes Pennois, obligés de partir pour s'installer à Rognac, Marignane, Vitrolles, Septèmes... ou même dans les quartiers Nord de Marseille. Bref il n'est pas bon être jeune sur la commune des Pennes Mirabeau, il faut mettre fin à ça et éviter l'exode, l'avenir de notre commune en dépend. Des logements sociaux vont se créer au Pilon et sur la zone de Palières, seront-ils réservés aux Pennois et seront-ils accessibles pour nos jeunes ? La rénovation de l'avenue Victor Hugo touche à sa fin. Sur un plan esthétique, nous apprécions le plus apporté. Sur le plan rationnel, nous ne sommes pas vraiment convaincus, que la vie des villa-geois en sera améliorée... Sur le plan strictement économique, l'été aura été catastrophique, pour nos commerçants ! Nous demandons officiellement à Monsieur le Maire, de leur accorder une aide financière bienveillante, par un calcul exceptionnel, minimisant leur taxe professionnelle pour 2008. Concernant les caméras de vidéosurveillance, nous souhaitons leur généralisation sur des points stratégiques partout aux Pennes Mirabeau. Le débat est ouvert.

Pour nous contacter, tel : 06.14.61.20.35

E-mail : contact@umpennois.com

Site : www.umpennois.com

Geneviève Cheiffaud – Robert Romera

Groupe Pennes-avenir

Le groupe Pennes Avenir espère que les travaux qui s'achèvent dans le centre du chef-lieu apporteront enfin une respiration à cette artère importante de notre commune, lieu où doit s'exercer l'activité commerciale qui permet la vie de nos quartiers. Sempiternels embouteillages, stationnement difficile, transports collectifs englués : ces ennuis sont peut-être derrière nous à condition que chacun y mette du sien ! Toutes les modifications apportées semblent aller dans le bon sens et donnent, au moins visuellement, une impression de plus grande fluidité. Les habitants et les commerçants auront certes souffert pendant plusieurs semaines, mais les mois à venir devraient être plus cléments. Pour peu que nous apportions une touche d'animation supplémentaire, les Fêtes de fin d'année en apporteront la preuve. C'est très sincèrement ce que nous souhaitons comme nous aurions souhaité être associés à ces travaux : mais nous manquons certainement de compétences ! Les crèches sont dans de très nombreuses collectivités sujet à controverse, les parents n'ayant pu trouver une place pour leurs gamins dans les établissements communaux se sentant quelque peu délaissés. Notre commune met en avant le coût très élevé de construction et de fonctionnement d'une telle structure : cet argument tout à fait exact reste malgré tout un choix politique. Or une étude réalisée très récemment tend à démontrer que le budget important consacré à une construction nouvelle et à son activité doit être revu à la baisse grâce à l'impact des places en crèche sur l'emploi des mamans. En effet cette enquête prouverait que la création de 100 places permet à une mère sur deux de retrouver un emploi, générant ainsi un surcroît de ressources qui viendrait en équilibre des dépenses. Une réflexion nouvelle peut, peut-être, voir le jour.

Serge Baroni et Marc Galland

Musique

Une concertiste internationale



L'objectif de l'association des amis de l'orgue des Pennes-Mirabeau est de faire connaître et aimer cet instrument au plus grand monde. Et notamment aux enfants. Un grand concert, gratuit, aura lieu le 23 novembre à 16h à l'église

Saint Blaise. Annick Chevalier, directrice artistique de l'association a souhaité inviter une concertiste internationale, en la personne de Marie Louise Langlais, professeur d'orgue et d'improvisation au Conservatoire National de Région de Paris. Née à Casablanca, elle mène en parallèle études générales et musicales. Elle entre dans la classe de Jean Langlais à la Schola Cantorum de Paris où elle obtient en 1969 le diplôme de virtuosité pour l'orgue et l'improvisation. Elle a enseigné l'orgue au Conservatoire de Marseille, puis devint l'épouse de Jean Langlais, lequel nous quittait en 1991. Marie-Louise Langlais mêlera notamment dans son programme

Bach à Jean Langlais, sans négliger l'improvisation. Pour tout renseignement sur ce concert, et l'association, contacter son président, le Docteur Jean Coupier, au 06 10 75 41 09.

Jas' Rod

Extrait de la programmation de novembre : le festival Emergenza le 27 à 20h30 ainsi que Aix Qui soirée Liverpool les 28 et 29 à 20h30.

Renseignements www.pennes-mirabeau.org

Ecole municipale d'arts plastiques

Frédéric Garcia expose à partir du 20 novembre au centre Jules Renard les oeuvres de deux de ses élèves Danièle Hutin et Claude Rauzier. Vernissage le 20 à 18h30.

Renseignements : 04 42 74 26 16.

Pennes Amitié

Repas d'adhérents

L'association compte près de 800 adhérents, pour la plupart seniors. Parmi de nombreuses manifestations sur la commune, elle organise le 16 novembre à midi un grand repas au gymnase Jean Roure. Renseignements : 06 80 96 32 20.

Commémoration

C'était la fin de la "Der des der"



Ce n'était pas un lundi comme les autres, ce lundi 11 novembre 1918. Si à 11 heures, les cloches des églises sonnent à toute volée, c'est que pour la première fois depuis 4 ans, Français et Allemands peuvent

se parler sans s'entretuer. Pour ne pas oublier les 8 millions de morts, ni les 6 millions de mutilés, la ville organise une commémoration ce mardi 11 novembre dans plusieurs quartiers. Témoignage vivant du devoir de mémoire, les enfants des écoles ainsi que des collégiens participent aux cérémonies par des lectures. Rendez-vous est donné à 9h40 à La Gavotte, à 10h aux Cadeneaux, à 10h45 aux Pennes et 11h45 à Plan de Campagne où un apéritif sera offert.

Contact : service événements 04 42 02 24 10.

Syndicat d'Initiative

LA FOIRE AUX SANTONS

Elle se tiendra les 15 et 16 novembre à la salle Tino Rossi de 10h à 12h et de 14h à 18h30. L'entrée est libre. A noter l'atelier d'enfants et la visite traditionnelle du Père Noël.

LE VIDE-GRENIER FAIT TOUJOURS LE PLEIN

Le vide-grenier organisé entre mai et juin connaît un grand succès auprès du public et des exposants. Toutes les demandes de réservation de stand n'ont pu être satisfaites cette année encore, malgré une première extension. D'où l'utilité de ce sondage de positionnement pour les Pennois qui seraient intéressés pour un stand lors du vide-grenier 2009.



VIDE-GRENIER 2009 / période mai-juin, date à fixer

Sondage exclusivement réservé aux habitants de la commune

Oui, je serais intéressé(e) par un stand lors du vide-grenier 2009

Nom

Prénom

Adresse

.....13170 Les Pennes Mirabeau

Tel e-mail

Date et signature

A faire parvenir avant le 31 décembre 2008 par courrier postal (35 bis, avenue Victor Hugo), par e-mail (s.i.lespennesmirabeau@orange.fr), par fax (04 42 02 94 66) au Syndicat d'Initiative (renseignements 04 42 02 55 14) ou en le déposant sur place.

Renseignements

35 bis, avenue Victor Hugo

Tel : 04 42 02 55 14

Fax : 04 42 02 94 66

s.i.lespennesmirabeau@orange.fr

LES P'TITES PLANCHES

Centre de Développement Culturel
Les Pennes-Mirabeau/Vitrolles

Centre de Développement Culturel

Chemin de La Capelane - 13170 Les Pennes-Mirabeau - Tel : 04 42 46 62 70 / Fax : 04 42 46 62 71
E-mail : cdc.lespennes@wanadoo.fr

INVITATION AU CONCERT PORTRAIT D'OLIVIER MESSIAEN

Ensemble Télémaque

L'invitation au concert est une manière de se plonger avec délice dans l'univers d'un compositeur de premier plan. En éteignant peu à peu les lumières de la salle, en commençant par une parole simple qui laisse peu à peu la place à la musique...

Direction : Raoul Lay

PROGRAMME

Pierre BOULEZ / *Dérive pour flûte,*

clarinette, piano, vibraphone, violon et violoncelle / 1984

Claude DEBUSSY / *Syrinx* pour flûte solo / 1913

Claude DEBUSSY / *Images : Reflets dans l'eau* pour piano / 1905

Olivier MESSIAEN / *Le Merle noir* pour flûte et piano / 1951

Jean Luc HERVE / *En dehors* pour clarinette, violon, violoncelle et piano (Création)

Olivier MESSIAEN, *Quatuor pour la fin du temps* pour clarinette, violon, violoncelle et piano (extraits) / 1941



VENDREDI 14 NOVEMBRE à 20H45

Mini-Théâtre Henri Martinet aux Pennes-mirabeau

Musique - Tout public - Tarifs : de 5 à 11 €

RIVE GAUCHE

Mariannick Saint-Céran Quartet

En tant que jazzwoman et citoyenne du monde, Mariannick Saint-Céran a toujours entretenu une relation passionnelle avec la chanson française : un mélange de proximité linguistique et d'attirance certaine pour sa poésie (Gainsbourg, Nougaro, Prévert, Léo Ferré, Mouloudji, Vian...) ainsi qu'un besoin irrésistible d'aller voir si l'herbe est plus verte ailleurs, dans le jardin du jazz. Dans Rive Gauche, réunion est faite de la chanson française et du jazz, Gréco va rimer avec Miles, Piaf avec Bill Evans...



SAMEDI 22 NOVEMBRE A 20H45

Jas'Rod aux Pennes-mirabeau

Chansons françaises/Jazz - Tout public -

Tarifs : de 5 à 11 €

PLIC !

Cie Les Pile ou Versa



Une aventure musicale pour les plus petits, un moment de partage, de culture commune, un spectacle pour les yeux et les oreilles. Les sons et les comptines viennent des Alpes, d'Irlande et d'Auvergne, ils voyagent entre les deux personnages et tissent un lien sensible avec le public et le petit oiseau d'or...

MERCREDI 26 NOVEMBRE A 9H15, 10h30 et 16h

La Capelane aux Pennes-mirabeau

Théâtre à musique - Jeune public de 0 à 5 ans - Tarifs de 3€ à 7€

LE CONCERT INSOLITE

Cie Jour de Rêve



Loin des magiciens en queue de pie qui font sortir des lapins de leur chapeau, Guillaume Vallée est un illusionniste plein d'humour qui revisite le genre avec un vrai sens du show. Ici, il se transforme en musicien qui vient installer son matériel pour donner un concert. Mais ses outils de travail se rebellent, se dérobent et

manifestent leur logique propre, impertinente et surréaliste. Les incidents dérapent en catastrophes selon une fatalité récurrente, implacable.

SAMEDI 29 NOVEMBRE A 9H30 ET 14H30

La Capelane aux Pennes-mirabeau

Magie - Tout public dès 4 ans - Tarifs de 3€ à 7€





Dessin : Berneim - couleurs : Fabien Eybort

SALON DU LIVRE JEUNESSE

Du 12 au 14 déc 2008 // Les Pennes-Mirabeau

